

## 8. VEINER PABEIER- A BÉICHERDEEG 2025 6. SEPTEMBER 2025

DIKTAT IM "VEINER" DIALEKT  
10:00

- *Treffpunkt im Vic. Abens-Saal. Dauer 10 - 15 Minuten*

OFFIZIELLE ERÖFFNUNG  
11:00

- *Offizieller Beginn der Veranstaltung*
- *Verkündung der Gewinner des Diktats und Überreichung der Preise im Vic. Abens-Saal*

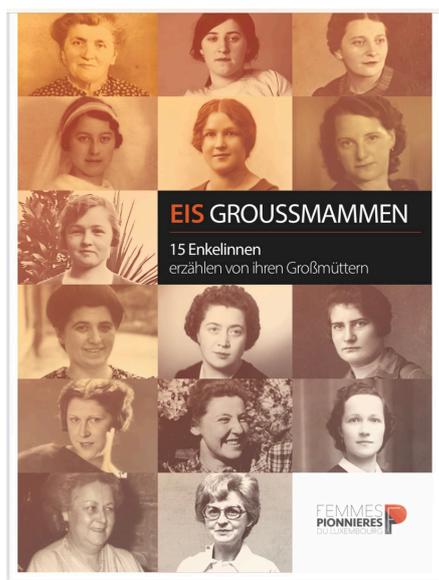
LESUNG  
14:30



- *Lesung vom luxemburgischen Autor Jean-Marie Backes - JEM aus seinem Buch "Große Kunst und harte Arbeit" im Vic. Abens-Saal*
- *Das Buch befasst sich mit dem Alltag in Luxemburg und insbesondere mit den Arbeitern, die am Bau des Pumpspeicherkraftwerks in Vianden und Stolzemburg beteiligt waren*



LESUNG  
17:00



- *Lesung von 4 Texten aus dem Buch: „Eis Groussmammen“.*
- *Enkelinnen erzählen von ihren Großmüttern im Vic. Abens-Saal*
- *Die Geschichten in diesem Buch erzählen über Liebe und Verlust, über Tradition und Fortschritt, über Stärke und Durchhaltevermögen. Es gab für viele dieser Frauen mehr als nur Küche und Kinder. Dieses Buch, welches die reiche Vielfalt von weiblichen Lebensgeschichten in Luxemburg darstellt, wurde vom Verein „Femmes pionnières du Luxembourg“ 2024 herausgegeben. Es zeigt die tiefe Verbundenheit zwischen Grossmüttern und Enkelinnen und trägt zum kollektiven Gedächtnis unseres Landes bei.*
- *Germaine Goetzinger*
- *Sonja Kettman*
- *Catherine Pastoret*
- *Sandie Lahure*

MUSIKALISCHE  
UNTERHALTUNG  
GANZTAGS

- *Musikalische Einlagen mit dem "Ensemble Puritatem" in der oberen Schlosskappelle*





# PROGRAMM



## 8. VEINER PABEIER- A BÉICHERDEEG 2025 7. SEPTEMBER 2025

EXPOSÉ  
15:00

- *Exposé von Jeanne Thibo: "2.000 Joër Pabeier" (LU) im Vic. Abens-Saal mit musikalischer Zwischeneinlage*
- *Der interaktive Vortrag von Jeanne Thibo behandelt das Thema „2000 Jahre Papier“, illustriert als spannende Reise durch verschiedene Kontinente und Länder, von der Anfangszeit bis in die Gegenwart mit ihren neuen Technologien, die zunehmend nachhaltig und „paperless“ funktionieren.*
- *Erklärt wird auch die Entwicklung von Papyrus über Pergament bis hin zu dem, was wir heute als Papier kennen bzw. seinen verschiedenen Verwendungen: Toilettenpapier, Papiergeld oder auch Falschgeld. Rund um das Thema Papier ranken sich viele amüsante Anekdoten, die ebenfalls aufgegriffen werden.*

MUSIKALISCHE  
UNTERHALTUNG  
GANZTAGS

- *Musikalische Einlagen mit dem "Ensemble Puritatem" in der oberen Schlosskappelle*



### *Papier wird zur Kunst!*

*Eliane Lothritz verwandelt zwei Schlossräume in faszinierende Papierwelten.  
Überraschend, detailreich, einzigartig. Lassen Sie sich verzaubern.*

*Seit 10 Jahren gilt ihre Leidenschaft dem Buchfalten. Ob Namen, Logos, Sprüche, Porträts oder Motive – sie faltet alles, was der Kunde wünscht.*

*Selbst ein beschädigtes Buch findet bei ihr noch Verwendung – indem sie Papierstreifen und -ausschnitte daraus schneidet, um verschiedene Werke wie Bilder oder Skulpturen zu gestalten.*

*Ihre Arbeiten wurden auch bereits in verschiedenen Galerien gezeigt (Galerie in Walferdingen, Galerie A Rousen in Petingen, Galerie Chez Steinhäuser, ehemalige Kirche in Roodt/Syr usw.).*

*Als Präsidentin des Vereins Hobbykünstler Lëtzebuerg a.s.b.l. nimmt sie auch an den von diesem organisierten Märkten teil.*